



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer

*Zhejiang Complee Instrument Co. Ltd (VAT: 91330501MA29JL0W1Y)*

*Заявитель/Applicant: Shanghai Complee Instrument Co. Ltd (VAT: 91310117745609662B)*

Адрес  
Address

*Изготовитель/Manufacturer: No. 1288, Ganshan Road, Economic and Technological  
Development Zone, Huzhou, Zhejiang, 313000, P.R. China*

*Заявитель/Applicant: No. 790, Pengfeng Road, Songjiang Technology Zone, Shanghai, 201614, P.R. China*

Изделие\*  
Product\*

*Указатели положения пера руля, тип / Rudder angle indicators, type KLY  
Указатели положения лопастей ВРШ, тип / Propeller pitch indicators, type KLY*

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **11070200, 11070300**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*Изделия соответствуют применимым требованиям Части XI Правил классификации и постройки морских судов, изд. 2023;  
Части IV Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, изд. 2024.*

*Products comply with requirements of Part XI Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2023; Part IV  
Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships, edition 2024.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до  
This Type Approval Certificate is valid until **11.02.2030**

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.  
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.

Дата выдачи  
Date of issue **11.02.2025** № **25.44.01.00431.269**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

*Пань Х. / Н. Пан*  
(фамилия, инициалы)  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

Название изделия / Product name	Тип / Type	Технические характеристики / Specification	Степень защиты / Degree of protection	Точность / Precision	Температура окружающей среды / Ambient temperature
	≥250°				
Указатели положения пера руля / Rudder angle Indicators Указатели положения лопастей ВРШ / Propeller pitch indicators	KLY-RA200TW KLY-C72-XE KLY-C96-XE KLY-C144-XE KLY-C144-BW KLY-C192-XE KLY-C192-BW KLY-C4124-XE	DC 1 ~ 30 мА/мА DC 1 ~ 30 В/В	IP65	0.5	-25 °С ~ +45 °С

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Техническая документация одобрена письмом РС No. 269-221-01-178835 от 23.08.2024.**

**Technical documentation was approved by RS letter No. 269-221-01-178835 of 23.08.2024.**

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 25.44.02.00279.269 от 11.02.2025  
Report No. of

Область применения и ограничения  
Application and limitations

**Изделия предназначены для установки в машинных и других закрытых помещениях морских судов в качестве измерительного оборудования.**

**The products are used for installation in machine rooms and other enclosed spaces of sea-going ships as measuring equipment.**

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

- МС - Документ, оформляемый изготовителем.  
- The document drawn up by the Manufacturer.

